

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 020/99

podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

1. Zmluvné strany

1.1. Zhotoviteľ: IURA EDITION spol. s r.o. , odštepny závod COMPRIS software
Horná 21, 974 01 Banská Bystrica
IČO : 31 348 262 IČ DPH: SK2020300964
zápis v Obchodnom registri Okresného súdu v B. Bystrici, oddiel: Po, vložka č.: 120/S
zastúpený : Ing. Jaroslav Stejskal, vedúci odštepneho závodu
bank. spojenie : VÚB, č. ú. : 1690875553 / 0200
ako právny nástupca spoločnosti COMPRIS software, s.r.o., IČO 31641733

1.2. Objednávateľ: Okresný súd Zvolen
J. Kozáčka 19, 960 68 Zvolen
IČO : 165 832 IČ DPH: -
zastúpený : JUDr. Zuzana Bálintová, predsedníčka súdu
bank. spojenie : Štátna pokladnica, č. ú.: 7000162271 / 8180

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 020/99 sa mení nasledovne:

2. Bod 2.1. znie:

2.1. Programové vybavenie

Automatizovaný Systém Právnych Informácií (ďalej len "ASPI"), ktorý obsahuje prehľad právnych predpisov od r. 1918, slovenské a české texty publikovaných predpisov, vybranú slovenskú a českú judikatúru a literatúru, modul EU.

3. Bod 2.2.1 znie:

2.2.1. Objednávateľ môže mať "ASPI" nainštalovaný na jednom serveri Windows (t.j. na jednom HD) a využívať "ASPI" až na 10 pracovných staniciach súčasne a zároveň objednávateľ môže mať nainštalovaný a využívať "ASPI" na jednom samostatnom počítači (t.j. na jednom HD) vo verzii SINGL. Prístup k textom českej literatúry pri sieťovej verzii bude umožnený prostredníctvom internetového prepojenia na príslušný server zhotoviteľa.

4. Bod 2.2.2 sa ruší a body 2.2.3., 2.2.4. a 2.2.5. sa prečísľujú na 2.2.2., 2.2.3. a 2.2.4.

5. Bod 2.2. sa dopĺňa o bod 2.2.6. ktorý znie:

2.2.5. Žiadne z ustanovení čl. 2 nemožno považovať za udelenie súhlasu zhotoviteľa k činnosti, zasahujúcej do osobitných práv zhotoviteľa databázy podľa § 73 zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov.

6. Bod 3.1. znie:

Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť predmet zmluvy nasledovne:

3.1. "ASPI"

- dodaním nových licencií objednávateľovi do miesta jeho sídla v lehote 7 dní po podpise tohto dodatku k zmluve.

7. Bod 3.2. znie:

3.2. Aktualizácie

- odoslaním aktualizáčnej sady poštou objednávateľovi do 21. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcim po aktualizáčnom cykle, po dobu platnosti zmluvy na adresu:

Okresný súd Zvolen, Ing. Miroslava Ďuricová, J. Kozáčeka 19, 960 68 Zvolen

8. Bod 3.2.1. a bod 3.2.2. sa rušia.

9. Bod 3.2.3. sa prečísľuje na 3.2.1.

10. Bod 4.1. znie:

4.1. Cena je stanovená dohodou podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách vo výške:

a/ doplatok za "ASPI" na jeden server Windows pre 10 klientov a za rozšírenie licencií o české texty predpisov, českú judikatúru a literatúru a modul EU	DPH 19%	5.000,00 Sk	950,00 Sk
	Spolu:	5.950,00 Sk	
b/ za celoročnú (kalendárne) aktualizáciu "ASPI", t.j. za dvanásť aktualizácií na jeden server Windows pre 10 klientov a na jeden samostatný počítač	DPH 19%	28.152,00 Sk	5.348,90 Sk
	Spolu:	33.500,90 Sk	

11. Bod 4.4. znie:

4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí zhotoviteľovi doplatok za rozšírenie licencie ASPI podľa bodu 4.1.a/ vo výške 5.000,-Sk +DPH a doplatok za aktualizácie v roku 2008 vo výške 4.344,70 Sk +DPH do 14 dní po dodaní nových licencií. Za ďalšie celoročné (kalendárne) aktualizácie zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi do 30. apríla bežného roku na základe fakturácie zhotoviteľa, so splatnosťou 14 dní.

12. Bod 5.3. znie:

5.3. Zhotoviteľ ďalej zaručuje, že programové vybavenie "ASPI" je plne kompatibilné s nasledujúcim technickým vybavením:

Server: Windows, 4,7 GB voľnej diskovej kapacity, DVD ROM, FDD 1,44 MB, protokol TCP/IP, internet

Stanica: Počítač kompatibilný s IBM PC/AT, min. 64 MB RAM, Windows, protokol TCP/IP, internet

Samostatný počítač kompatibilný s IBM PC/AT, RAM 64 MB, voľná disková kapacita HD 4,7 GB, FDD 1,44 MB, DVD ROM, Windows, internet

13. Bod 7.4. znie:

7.4. Zmeny tejto zmluvy podliehajú vzájomnému odsúhlaseniu zmluvných strán a je možné ich realizovať formou písomného dodatku (okrem kalkulácie ročnej ceny za aktualizáciu, pre ktorú platí ustanovenie bodu 4.2.).

14. Ostatné ujednania Zmluvy o dielo a poskytnutí užívacích práv č. 020/99 zostávajú v platnosti.

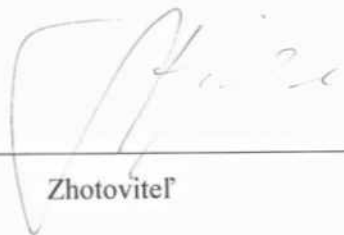
15. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami a je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.

V Banskej Bystrici

dňa: 28. 10. 2008

Vo Zvolene

dňa: 14. 09. 2008



Zhotoviteľ

Okresný súd Zvolen
J. Kozáčka 19
960 68 Zvolen
3



Objednávateľ

IURA EDITION, spol. s r.o.
odštepný závod COMPRIS software
Horná 21
974 01 Banská Bystrica
-2-